

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Реданція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі днівників Люд. Пльона і в ц. к. Становствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокое число 3 кр.

Дуже важна справа.

(Конець).

По нашій думці найважніша користь з народного одягу є та, що селянин може її сам продукувати для свого ужитку. Він не потребує тратити гроші на куповане, давати заробляти на собі фабрикам та всяким посередникам за лихі шматки, тільки може сам при своїм господарстві виробити собі міцну і дешеву одягу з домашнього полотна, з вовни та власних овечих шкур. Наша народна одяга повинна підтримувати рухливий домашній промисел між селянством, щоби він заспокоював всі його потреби. На селянській одяги не повинні заробляти другі, але такі самим селянам она повинна достарчати користного, побіжного зарібку.

Правда, у нас є ще сільські шевці, що роблять чоботи з широкими закаблуками і підкованими завбільшки мов у коня, без форми, тяжкі і не тривалі, але ті чоботи вже мало купують і самі селяни. Наші шевці сільські не старалися видосконалити своє ремесло, научити ся красної форми чобота, поступати з ходом часу і через те покинули їх самі селяни. Є в нас і кушнірі, звичайно незаможні передміщани, що попри маленьке господарство шують селянські кожухи та шапки. Але они звичайно є тільки робітниками, що роблять на замовлене для жидів. І шевство і кушнірство є тепер в жидівських руках і селянин купує аж від жидів-посередника. На торгах та ярмарках торгують жиди тим товаром а що найбільше пай-

мають собі якого пискатого міщуха, що вміє людей добре здирати і дають ему продавати свій товар ніби то за власний. І люди купують готове з жидівських рук.

Так само сіракове сукно на зверхню і спідню зимову одягу вирабляють у нас жиди і продають відтак селянам, а найчастійше продають уже такі готові сіраки та инше одягу. Ще декуди вирабляють килимки, тайстри та обгортки (горботки), але нема жадного руского торговця, або якої спілки межі самими тими, що вирабляють ті річи, щоби заняли ся купованем і перепродуванем того товару. По більшій часті скуповують се жиди по такій низкій ціні, що не оплатити ся плекати той домашній промисел і тому він упадає стало. А опісля відкуповують саміж селяни від жидів тайстри та обгортки, оставляючи цілий зиск в жидівських руках, та не тільки се, навіть солом'яні капелюхи, які плетуть пастухи з нашої соломи, в у жидів на складі і селяни купують їх за готові гроші. В Садагурі пр. є ціла уличка sklepів, в котрих містять ся великі склади вишиваних жіночих сорочок. Рідко котра вишивана сорочка, в якій пишшо ходить сільська дівчина або молодиця, є ділом її рук, або походить від швачки в селі — она куплена у жидів. Бо у жидів і є в чім вибрати і дістане далеко дешевше як на селі. За лева до півтора лева дістане там найкрасшу сорочку, за котру на селі треба дати два і пів третя лева. Яким же-ж способом можуть жиди давати таньше як самі робітники? Бо они платять не після товару, але після хвилі і потреби, використовують нужду людську і коли в крайній біді селянка несе свою нову сьвя-

точну вишивану сорочку на продаж або в заліг, тогди они роблять на ній інтерес. Відтак можуть ще з зарібком відпродувати низше ціни вартости.

Хотай може в дечім і здало би ся змінити одягу нашого сільського населення, щоби она була практичніша і здоровіша, однак у тім напрямі не легко так завести зміну, бо звичай, мода є сильніша над усі розумні докази. Оно прийде само з часом а навіть по части вже й приходить. Особливо в фабричних околицях зачинають парубки носити сіраков і камізельки і коротші сірачки або кожухи, так що їм спосібніше при тяжкій роботі в зимі пр. звоженку бутюків, спусканю дерева і т. д. Але всіма силами ми повинні старати ся, а особливо сам селяни, щоби народна одяга становила важну галузь домашнього промислу нашого народа, що би він сам її споряджав і сам нею торгував. То повинна бути селянська торгівля, щоби той марний заробок з домашнього промислу лишив ся в селянських руках. Тогди і підніс би ся домашній промисел, бо люди робили би на себе; тогди прибула би нова галузь заробку для нашого народа.

Як видимо, розбирає ся тут справа одяги і ноші у наших селян досить основно і всесторонно: з огляду на гігієну, практичність, на її національне значінє і на важність економічну. На око може то комусь здавати ся, що то дуже дрібна і марна річ, чи наш селянин сьєк, чи так убирає ся. Можна навіть сказати, що о такій справі годі й заводити дискусію бо то преці приватна річ, приватний інтерес кожного поодинокого чоловіка, як він убирає

Пан Капустянна Головка шукає своєї жінки.

(З французского — Поль де Кока).

(Дальше).

Особа, котрій любитель ловлі риб на вудку висказав таку похвалу, єсть то грубезна жінка в хустці на голові, в бархановій спідниці і в запасці, котра колись була біла, але тепер показує всілякі краски. Она замашена а її мовлявості руки такі самі чисті як і її запаска; відзначає ся і показує при тім два чи три зуби стоячі осібно: А чого-ж би я мала бояти ся тих звівряток? Они не такі страшні — а в сирі я їх навіть люблю. Коли купую сир, то все кажу до купця: Коли Ваш сир сам не ходить, то мені его не потреба!

— Правду кажете; Ви знаєте в чім смак. Молодий робітник, котрий вже довідав ся, що стало ся в середині воза, вертає знову на своє місце і розповідає другим пасажирам, за чого зробив ся такий крик.

— Велике діло — відзначає ся панок, що курить люльку — мені такі пригоди в омнібусі то не першій раз. Подібна історія приключилася і мені, лиш що замість черваків були слимаки, котрі якийсь пасажир віз з собою в кошику. Господь знає, як тоті звіврята видобули ся з кошика і порозлазили ся по цілм возі. Дами нарабили були тогди так само крику, бо слимаки лазили попід сукні. То-ж то було тогди сьміху і комічних сцен. — А слимаки преці не належать до шкідливих звіврят,

противно мають бути дуже поживні а печені навіть і дуже смачні, але до приемности життя то чей не належить сісти собі на слимака і его роздушити. — Від коли мені таке приключило ся, то я вже ніколи не їзду в середині воза лиш лізу завжди на буду. — Я філософ, але на слимаки все-таки не хотілось би мені сідати.

За хвильку опісля віз станув; доїхав до стації „Бульвар де ля Мадлен“. Всі пасажири повилазили; Капустянна Головка остав ся на сам слідок. Крутив ся на всі боки, не знаючи як має злазити, аж наононець рішив ся злазити так само рачки, як виліз. При помочи кондуктора удало ся ему стати знову на землі без всякої пригоди.

3. Розмова на улиці.

Капустянна Головка аж веселійше відоткнув, коли почув ся на своїх ногах. — Оглянув ся, бо гадав, що ще знайде своїх товаришів подорожи; але они всі десь вже були пощезали з виїмкою того панка з носогрійкою, котрий не зважаючи на нікого видовбував свою люльку, сховав її до кишені, а відтак байдужно опер ся об якесь дерево і дивив ся уважно на пана, що давав ему заживати табаки.

— От я й знову щасливо на землі — сказав Капустянна Головка сам до себе. — То вже щось значить, але ще не все, бо головна річ, щоби відшукати тих людей, котрих мені потреба. — Судячи з того, що мені перед хвилею розповіли, то тепер майже всі люди живуть при улиці Ріволі — треба насамперед ту ул-

лицю випукаати. Мені здає ся, що я її знаю. По-слідний раз, коли я вісімнадцять літ тому назад був в Парижі, то ходив я на оперу „Роберт дідько“, а коли не помиляю ся, то я переходив тогди через улицу Ріволі. — Треба хіба розглянути ся.

А щоби ліпше видіти, хоче Капустянна Головка понюхати табаки; шукає по кишенях, вивертає всі кишені, але з позолочуваної табатерки ані сліду.

— Ах, Боже мій! — Я вже десь загубив мою табатерку! — А хто знає, може її мені украли? — відзначає ся Капустянна Головка повен розпуки і шукає знову. — Може я її лишив де на лавці в омнібусі, замість сховати її до кишені. — На щастє омнібус ще стоїть —

Він біжить питати за своєю табатеркою. — Кондуктор зі всею ревностю лізе на буду, але табатерки як не було так і нема.

— Може Ви вложили її поза кишеню і по дорозі де загубили — каже він до него — коли не підняв її який занадто уважний су-сід. За людей, що їдуть, не можемо рунити.

Нема що робити, Капустянна Головка мусить вже з тим погодити ся та пускаєсь дальше і муркотить собі під носом: Злий початок, не віщує нічого доброго.

Тимчасом курець у великім сивім капелюсі, як би здогадував ся, що то буде — уважав за відповідне піти в сторону як улицы сьв. Гонорія.

Капустянна Головка пустив ся тою самою дорогою; розпитує, куди на улицу Ріволі, і майже станувши в ній, чує, що хтось поклав

ся; що така дискусія і не потрібна, бо остаточно практично не доведе до нічого, хоч би теоретично довела й до як найрозумніших висновків. Преці самою дискусією не умудруємо ще цілих мас народу. А відтак: чи то лиш сама селянська одежа вимагає реформи. А інтелігенція? Чи то она так дуже зважає на практичність, гігієну, національність і стан економічний свого народу? — На того рода сумніви можемо тепер, заким о сій справі поговоримо обширнійше, сказати лиш то, що з такої дискусії можуть остаточно вийти і практичні наслідки, а що они й можливі, на то знаходимо приміри й у інших народів. Але о тім пізнійше.

Н О В И Н К И.

Львів дня 24-го липня 1897.

— **Степень лікарів ветеринарії** одержали у Львові: Бернард Енгель з Тернопілля, Стефан Шшибилкевич з Тарнова і Еміль Рат з Львова.

— **Перерви на залізницях.** З п. к. Дирекції залізниць державних дістали ми таке повідомлене: Через хмаролом і повільний потік Свиня близько стації Мацошин застановлено рух поїздів на просторі Львів-Рава руска вечером дня 23-го і заведено на пово аж о 3-ій год. ніч раню. — Вчорашня туча була причиною перерви руху також і на другім місці, а іменно на просторі Львів-Красне, де з причини зливи настало замулене обох шляхів при самій стації Підзамче. Перепону усунуто через ніч, а рух поїздів відбуває ся правильно.

— **Іспит з рахунковости державної** зложили в п. к. Намістництві: Ванда Козловака, Властимила Рерівна, Кароліна Щудловска і Станіслава Веберівна.

— **Про страшну катастрофу** доводять з Ряму: В домі при улиці Мацаря займало ся було опогди і хоч огонь був незначний і сходи зовсім не загрожені, викликав межі мешканцями того дому такий переполох, що аж прийшло до сумного нещастя. Властитель каменниці, якийсь Річі так перепудив ся, що скочив крізь вікно із свого помешканя на другім поверсі на улицю. За ним

скочила его жінка з немовлятком на руці, а за своїми родителями скочили ще й два старші хлопці. Вей пятеро порозбивали ся так страшно, що хоч їх ще живцем відставлено до шпиталю, то все-таки єсть лиш мала надія, щоби удержати їх при житю.

— **Процес Бойчева.** У Филипополи веде ся тепер сензацийний процес, в котрім ад'ютанг князя болгарского Дечко Бойчев, директор поліції у Филипополи Карло Новелич і жандарм Богдан Василів виступають як прості убийники співачки Анни Сімон родом з Будапешту, доньки магазинера від залізничі. Анна Сімон, коли її батько оженив ся другий раз, покинула через мачоху свою родину і як співачка виїхала насамперед до Білграду а відтак до Болгарії, де виступала в Софії і Филипополи як співачка по каварнях. Тут пізнав єї рїтмайстер і ад'ютанг князя Дечко Бойчев, а знакомство довело остаточно до любови, котрої наслідком була дитина. Бойчев обіцявав Анні, що з нею оженить ся, але відтак потребуючи грошей, оженив ся з другою богачкою. Анні і її дитині давав лиш дуже мале удержанє, так, що она дуже часто голодувала, а дитину мусіла віддати на вихованє до чужої жінки. Остаточно вислав був єї до батька до Будапешту, а коли она звідтам вернула і кілька разів зробила єму скандал перед палатою князя, постановив він єї позбутти ся на завсїгди; отже умовив ся з директором поліції Новеличем, щоби Анну убити. Забили єї над ріку Марицю і там при помочи жандарма Василева задушили і вкинули до ріки. Цікаве єсть житє Бойчева. Батько єо Петро був простим розбійником, котрий служив у ватажка розбїшаків Доброго. Той Добрий паша був раз з своєю вагагою на купця Івана Кладнова, котрий їхав по рожевий одїї і мав при собі 4.000 турецких фунтів (около 40 тисячів зр.). В борбі убив Кладнов Доброго, а при тім пізнав Бойчева і других розбїшаків і дав о них знати до турецького суду. Розбїшаків зловлено і засуджено до криміналу на ціле житє; там они й згинули; а між ними також і Петро Бойчев, котрого майно по засудї сконфісковано. Лишила ся вдовиця з двома синями Дечком і Николю. Она подала просьбу до султана о зворот сконфіскованого майна і по двох роках звернено їй назад. Она віддала ся тогди за якогось вдівця, але коли єї син став офіцїром, не хотїла вже жити при чоловіці, по-

кинула его і перенесла ся до сина. Она то ще трохи помагала Анні Сімон, але коли вторік померла, страшила Анна з нею і свою опікунку. Дечко Бойчев дістав був через посередництво митрополита зі Сливна державну стипендію і вступив до гімназії в Сливні а відтак у Филипополи, а по сербско-болгарській війні до школи кадетської в Софії. Кн. Александер Батенбергский полюбив его дуже і протегував. Але коли підчас заколоту політичного в Болгарії кн. Александра зловлено і вивезено, був і Бойчев межи тими що его везли. Коли тогди князь відозвав ся до него: То і Ви, Бойчев, котрого я так любив, такі вірні своему князеві! — відповів він: Мовчи! Ти вже не князь. Опісля, коли настав кн. Фердинанд, зумів Бойчев вкрутити ся на его двір і став его ад'ютангом. — Новелич знову єсть з'їтальїанським Славянином, родом з Віченци, був давнійше гарібальдистом, а опісля служив в румолійській войску і був вахмайстром. Ще тогди був він приятелем якогось Барчіка, котрий знов російському капітанови Усатичеву помагав убити (на тім самім місці де убито Анну Сімон) паню Скобелеву, матір звістного генерала російского, котра їздила з грїшми по Болгарії і помагала людем. Пізнійше був він в якімсь цирку, відтак вступив назад до войска, дослужив ся ранги офіцїра, але утік з войска і аж за кн. Фердинанда виринув знову та став его курєром. По упадку Стамболова зроблено его помічником директора поліції в Софії, а наконєць директором поліції у Филипополи, де мав дбати про безпечність князя, кілько разів він туди приїжджав. Теперішній президент міністрів Стоїлов хотів позбутти ся Новелича і предлагав его дїмисію, але князь не хотів єї підписати. З житя Новелича замїгні ще слїдуючі два факти. Він постарав ся у кн. Фердинанда, що его приятеля Борчіка вицуцїє з криміналу. З жінкою своєю, з котрою жив 20 літ, розвів ся памовивши жандармів, щоби они перед митрополитом присягли, що она єму не вірна. Жандарм Василів присягав тогди, що жінка Новелича приходила сама до него в ночі. Розвівшиє з жінкою, заручив ся був з якоюсь дівчиною з Филипополи, але відтак єї покинув і оженив ся з Чешкою, котра заїхала до Филипополи з якимись чеськими музикантами. Наконєць жандарм Василів був первістно пожарником за часів, коли один филипопольський бурмістр зробив був собі з пожарників ватагу, котра помагала єму при пожарах

єму руку на плече; оглядає ся і пізнає свого єусїда з омнібуса, котрому давав закнєвати табакі. Той усміхаючись дуже привітливо, відзиваєсь до него: Таки дійстпо, я не помиляю ся; мій dos-a-dos¹⁾ з омнібуса. — Дуже мене то тішить, що я Вас знов виджу. Коли не помиляю ся, то Ви маєте якесь діло, в тих улицях, що їх розвалили, — я би Вас охотно підвів — коли можу Вам служити — маю час і люблю перейти ся.

— Ви дуже ласкаві — відповідає Капустянна Головка якось недовірливо, бо глипнувши по дуже занедбаній поверхновости сего панка погадав собі зараз, що то єму, хоч лиш на малу хвильку дав був до рук свою пропавшу табатерку.

Панок в сивім капелюсі, як би здогадав ся, о чім Капустянна Головка думає, відозвав ся чим скорше: Вибачте мій пане, коли може влїзливий, але я просив би Вас ще один нюх Вашої знаменитої табаки, котрою Ви мене в омнібусї частували.

— От я й несправедливо підозрївав его — подумав собі добродушний селюх — бо як би він украв мою табатерку, то не просив би у мене табаки — то-ж, преці річ така ясна як сонце. — Отже й зараз відповів: З найбільшою охотою дав би я Вам табаки, але треба би, щоби у мене була моя табатерка.

— Як то, а Ви-ж тої хорошої табатерки, що то я єї подивляв, вже...

— Уже не маю, — десь пропала. — Від коли я зліз з омнібуса, надармо шукаю за нею по всіх кишнях. Я єї десь загубив або хтось менї єї вкрав.

— Я би на то заложив ся, що хтось єї вкрав. — Коло Вас сидїв преці той малий панок в білій краватці — а людем, що ходять в білих краватках, не можна довіряти.

¹⁾ Dos-a-dos (читає ся: до-за-до) значить: „плечима до плечий“ — подїбно як vis-a-vis (ві-за-ві) „лицем до лица“, або „напротїв“.

— На правду, хіба-ж то так злодії убивають ся?

— Того не кажу; але багато людей носить білі краватки на то, щоби тим позискувати собі довіря. — Чоловік, бачите, дає ся легко затуманити поверхновостию; коли хтось побачить якогось елїгантно убраного пана в рукавичках, то зараз собі подумає: ну, той вже щось значить, стже не може бути злодієм. А він як-раз злодій; от видите, дїлятого то я й не ношу вже рукавичок.

— Але я маю на собі білу краватку, то може ще й мене готови взяти за злодія?

— Де-ж там, ніколи в сьвітї! — По Вас преці зараз кождий пізнаєть, що Ви не тутешні.

— Господи, що за красні улиці, які пишні! — А де-ж ми тепер?

— Все ще на улиці Ріволї. — До єї кінця ще Вам далеко, улиця зробила ся тепер дуже довга. — А куди-ж Ви хочете іти?

— До мого приятеля Карнуїєта. — Коли він гостив послїдний раз у мене в Трояє, то я мусїв єму обїцяти, що буду мешкати у него, коли приїду до Парижа.

— Де-ж мешкає Ваш приятель Карнуїєт?

— При улиці де Шартр, недалеко театру Водевїль.

— Ну, добре. — Коли-ж бо тоту улицю, збурили, отже Ваш приятель мусїв десь впровадити ся.

— То-ж то й є. — Повинен був подати менї свою адресу, а я єї не знаю.

— Ваш приятель Карнуїєт робить мабуть так, як багато так званих приятелїв, що завсїгди обїцяють свої услуги, але скоро їх треба, то не можна їх ніколи знайти.

— О ні, він не з тих; Карнуїєт дуже би тішив ся, як би мене побачив.

— Певно, як би Вас побачив, але у Вас, а не у себе; то зовсім що иншого. — Єсть багато людей, котрим з чужої миски дуже смакує і они до забави дуже добрі, але у них

самих нема що й полізати, коли на когось впаде нещастє, що они его запросять до себе — Але Ви чей маєте ще й других знакомих в Парижі?

— А вже-ж; знаю паню Ренар і єї доньку. дуже любї дами, що ніколи не були відданї.

— Як то! І мати також?

— Та ні, мати — вдовиця; мусить²⁾ вдовиця; продає шинки і вудженину. — Коли тільки наскладала, що було з чога жити, перенесла ся з своєю донькою до Парижа. Тота панї була дуже красна, та ще й тепер добре держить ся.

— То й не диво, коли торгує вуджениною.

— Відїзджаючи запросила ще мене, щоби я навідав ся до неї, коли случайно буду переходити попри єї помешканє.

— Також якесь запрошена, коли тота панї перенесла ся до Парижа а Ви лишили ся в Трояє. Як же Ви можете случайно переходити попри ню, коли не маєте наміру єї відшукати. — Де-ж мешкають тоті панї Ренар?

— Улиця Фроадманто число 11 або 13.

— Та й они мусїли перенести ся. — А більше не маєте ніякого знакомого?

— Чому би ні. — От яваю ще Парротена; він був писарем у нашого нотаря, штудерна голова, котрий все бувало любив зробити менї якогось збитка. Але що ніколи не розсерджує ся, то ми були найліпші приятелї. Коли він вибирав ся з Трояє, сказав до мене: Панє Капустянна Головка, скоро приїдете колись до Парижа, то допитуйте ся до мене, а я буду Вам служити за провідника по містї і покажу Вам море.

— Що? — В Парижі хоче він показати Вам море?

— Та я не знаю, яке він море мав на гадцї, але то знаю, що так менї сказав. — Я постановив розпитати его о тім, коли відшукую

²⁾ В слові „мусить“ треба класти наголос на послїдний склад.

нибувати, а при виборах робити вибори. Пізніше за другого бурмістра, котрий очистив сторожу пожарну з таких людей, вступив Василів до жандармерії і став курером князя, для спеціальних тайних поручень. Процес показав отже, що ад'ютант кн. Фердинанда, директор поліції, котрий мав стерегти его особи і спеціальний курер князя були простими і звистими загально — розбешаками.

— Трицяць літ в ліжку провела в Англії одна стара панна, що умерла недавно в Teingsmoth. Одного вечера, маючи 38 літ, в р. 1868, удала ся цілком здорова на супочинок. На другий день рано заявила, що найвигідніше живє ся в ліжку і постановила решту життя провести в ліжку. І справді так учинила. Щоби їй не нудило ся, веліла уоставити в комнаті спеціальний прилад з зеркалами, так, що в ліжку могла видіти вєсь, що діє ся на улиці. До послідних часів була старуха здорова і принимала що день численні відвідини. Умираючи важила 238 фунтів.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

Цереоруйте стерніска як найскорше!
— Як збирати збіже підчас слоти. Звистно загально, який клопіт зі збіжем в полудківках, коли підчас живна настане слота. Яку шкоду має тогди господар, о тім не треба говорити, бо то кождий знає. Але що робити, щоби в такій порі не мати шкоди? — Коли не можна збіже завчасу вхопити з поля, то треба там уоставляти его якось инакше. В декотрих краях практичні господарі роблять так: Беруть 4 жердки або лати на яких три метри довгі і звязують їх на однім кінці всі разом. На другіх кінцях, на метер від самого кіпчика забивають в кожду жердку кілок. Ті жердки розставляють відтак широко на поли оттак ніби як крокви а на вбиті кілки кладуть ще попережки і тепер дооккола тих крокв складають снопи рядами. При самім споді дооккола крокв кладуть подвійний або й потрійний ряд а слідуючі ряди що раз висше так що колосе

приходить на долішні ряди. На сам вершок кладуть ще шапку з соломи. Тим способом можна в одну таку купу на кроквах зложити 250 до 300 снопів. Так уоставлені снопи можуть сміло стояти хоч би й кілька неділь на дощи. Треба лиш на то памятати, щоби зі всіх чотирох боків поробити отвори, аби був продув, бо инакше збіже також би зісувало ся. Сей спосіб, що правда, вимагає трохи більше заходу, бо треба мати і крокви і треба здалека зносити снопи до них. А о чотири жердки або лати не так то трудно, а до звоженя снопів можна би ужити малий ручний візок на двох колесах. За то робота така оплачує ся. Збіже схне поволі на воздуху, а зерно добре доходить і має більшу вагу; найважнійша же річ в тім, що слота ему не зашкодить, а зі звоженем не треба спішити ся і стерніско можна зараз перерувати та сїяти на нїм зелену пашу.

— Квасний і студений ґрунт, котрий мимо гноєня не дає доброго видатку, можна поправити вапном. Палене вапно розкладає ся купками рівномірно по цілім поли, а кожду купку вкриває ся землею. Скоро земля досить волека, то вапно під нею розсипле ся на дрібний порошок; коли ж би не розсипалось, то треба піляти его трохи водою. Ті купки вапна з землею перемішує ся відтак добре і розкидає ся рівномірно по цілім поли. По розкиненю треба заволочити і приорати. Все то треба робити лиш в сухій порі і зважати на то, щоби вапно не лишило ся на верх землі. На гектар (морґ і три чверти) треба 20 до 24 сотнарів вапна, але оно стане відтак на всім літ. Розуміє ся, що від часу до часу треба таке поле гноїти ще обірником.

— Як витягати і забивати цвяхи. Ніби то штука? — спитає або бодай погадає собі неодн. — Чи ще й того треба учити ся? — А вже ж, що треба. Хто витягав коли цвяхи з мурів або з дерева н. пр. з дошок, міг нераз переконатися, що або головка цвяха відорве ся, або цвях зігне ся, від муру відлетить при такій роботі спорий кусень і зробить ся діра, а дошка иноді й пукне, або в дереві пороблять ся глибокі слїди. Отже коли хочемо цвях витягнути, то треба зловити его за головку клішами, під кліщі коло цвяха треба (коли то н. пр. на мурі) треба підложи-

его при улиці ді Кок, але що і тої улиці вже нема, то видко, прийде ся обходитись і без приятеля Перротена.

— А в якійсь иншій часті міста не знаєте нікого, бо преці не повалили всі часті міста на то, щоби поробити нові улиці та площі.

— Присяг' Богу, що ні — і на думку ніхто мені не приходить. — Значить ся, знаю когось, що мешкає, о скілько знаю, при бульварі Бомарше. — Але бо й там побудували самі палати так само як і при італіянськїм бульварі і мені здає ся, що тота особа, котрої шукаю, мешкає в одній із тих палат.

— Ну, то ту вже напевно знайдете.

— Гадаєте так напавду?

— Але Вам мабуть не конче пильно відшукати ту особу. — Ви єї або мало знаєте, або винні їй гроші.

Капустянна Головка нагороїжив ся гордо і відозвав ся: Я нікому гроший не винен, мій пане; я довгів ніколи не робив, та й ніколи не треба мені було позичати гроший у когось.

— Річ дуже проста, коли Ви гроший не зичили, то й не можете мати довгів. — Отже Ви богац.

— Богац не богац. — Маю з чого жити, і держу ся за всігди тої засади, щоби не видавати більше, як маю доходу. — Ба, як би у мене не було васада...

— Не всі люди такі розумні. — Маєте на примір мене першого такого; я мав чистого річного доходу два тисячі франків, а тепер не маю ані одного су.

— Може якась нещаслива спекуляція?

— Нічо' не пішло на спекуляцію, все перепустив через горло; переїв в двоє тільки, бо я був за всігди при добрім апетиті та був би міліони переїв, кажу Вам міліси.

— Видко, що у Вас здоровий жолудок.

— Ще й який! — Але що ж з тою особою при бульварі Бомарше, котру Ви ніби то лиш мало знаєте.

— Вибачте, противно, бо я знаю дуже

добре ту особу; але я би не хотів впрошувати ся до єї хати, тим більше, що знаю, що она би мене не приняла.

— Отже то не якийсь Ваш приятель?

— Вам би аж дивно стало, як би я Вам розповів, хто тота особа.

— Вам преці вільно наробити мені дива.

— Вам би то дуже смішним видавало ся.

— Я все люблю, що смішне.

— То ж послушайте: Тота особа, то — моя жінка!

— Ваша жінка! — І Ви боїте ся у неї ночувати?

— Та же так, як Вам кажу.

— Ну того трохи за богато! — А може Ви розведені?

— Та так — від довшого часу. — Богато би говорити і я би Вам розповів, але може би я Вас тим збудив.

— Мене Вам годі збудити; противно, Ви мене забавляєте знаменито. Прикре положене, в якім Ви знаходите ся приїхавши до Парижа, дуже мене інтересує. — Я незвичайно рад з Вашого знакомства.

— Спасибі за ласку. Ну, то й розкажу Вам цілу історію, як я оженив ся.

— Згода. — Але я гадаю, що аби ліпше оповідало ся і ліпше слухало ся, то зайдім до якої каварні; що правда, треба буде якусь дрібничку переїсти.

— Та не без того. — Вирочім і так дуже парно; а я би охотно чого напив ся; може й Ви будете ласкаві зі мною.

— Дуже рад. — Оптам перед нами єсть зараз каварня; поки що не ідім кудись далеко. Чоловічок в сивім капелюсі веде Капустянну Головку до хорошої каварні реставраційної.

(Дальше буде).

ти щось твердого, а кліщі треба взяти не по середині, а аж за сам кінець. Тогди треба буде і меншої сили і не зробить ся шкоди а цвях вийде простий. Так само треба робити і на дереві. Коли би цвяхи н. пр. на дощці були з другого боку позагинані, то треба їх повідгинати, трохи підбити зі споду, а тогди аж за головку витягати. При вбиваню цвяхів треба на то зважати, щоби цвях як до потреби був відповідно грубий і довгий. Ковані цвяхи суть ліпші, як т. зв. дротянні. Кінчик цвяха повинен бути острій, а коли би мав т. зв. ушка, кусні, котрих машина не відтяла, то треба їх клішами відорвати, бо такий цвях і зле лізе і робить велику діру. Кінець цвяха треба послинити або ще ліпше вмочити в оливу; в сїм посліднім случаю буде ще й менше ржавіти. Цвях треба піддержувати лівою рукою а правою бити просто з гори в головку, не з боку, бо тогди цвях або загинає ся або лізе на скіс в дерево чи в стіну. Длятого треба собі за всігди вибрати таке становище, при котрім можна би цвях вигідно забивати. Коли цвях переходить на скрізь через дерево то кінець треба загинати вздовж волокна дерева, не впоперек. Коли треба вбивати цілий ряд цвяхів, то найліпше зробити собі лінію олівцем. Щоби в мурі під тинком натрафити на шпору між цеглами, треба насамперед вишукати єї тоненьким цвяхом або протичкою, а котра робить малу дірку, а тогди аж вбивати грубший цвях. Шпору між цеглами можна також більше менше вирахувати, рахуючи від горішного кута у вікні по 8 сантиметрів. Коли має ся зашрубувати яку шрубку, то треба насамперед зробити дірочку а гвінт чим помастити.

ТЕЛЕГРАФИ.

Софія 24 липня. На вчерашній розправі в процесі Бойчєва заявили Новелич і жандарм Василів, що они допустили ся убийства лиш в тім переконаню, що ділають на приказ князя Фердинанда, бо Бойчєв скавав їм, що князь хоче позбути ся Сімонівної, котра робить скандали перед палатою.

Константинополь 24 липня. На вчерашній конференції зложило турецке правительство заяву, що годить ся на устанавлену в Тесалії границу.

— Звістна фірма пп. Михайла Спожарского і Сина постарала ся о листовий папір з гарним портретом Тараса Шевченка (кліш зроблений за границею). Коробка того листового папіру wraz з кувертами продає ся в склені пп. Спожарских (в каменіци „Просьвіти“) по цїні від 40 кр. до 1 зр. 50 кр.

Надісланє.

Ц. к. упр. галиц. акційний
БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
переніє

Контору виміни і відділ депозит.

котрих бюра містили ся дотепер в мезаніні власного будинку до локалю фронтного в партері.

Відділ депозитовий

приймає вклади і виплачує залички на рахунок біжучий, приймає до перехованя папери вартістні і дає на них залички.

Крім того впроваджено подібно як в інституціях заграничних т. зв.

Депозита заховавчі (Safe Deposits).

За оплатою 25 до 35 зр. а. в. річно, депозитар дістає в сталевій касі пантирній сховок до виключного ужитку і під власним ключом, де безпечно і дискретно переховувати може свое майно або важні документи.

Під тим взглядом поробив Банк гіпотечний як пайдогіднійші зарядженя.

Приноси відносячі ся до того рода депозитів одержати можна безплатно в відділі депозитовім.

За редакцією відповідає: Адам Ковалевський.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Л ь в і в, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перешливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Шомпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадає висилає ся катальоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.